



Громадська організація
«Арніка»
Nevládní nezisková organizace
«Arnika»



Громадська організація
«Фрі Ардуїно»
Nevládní nezisková organizace
Free Arduino



Центральноукраїнський
національний технічний університет
Středoukrajinská národní technická
univerzita



**ЧИСТЕ ПОВІТРЯ
ДЛЯ УКРАЇНИ**
cleanair.org.ua

**УРОЧИСТЕ ПІДПИСАННЯ
МЕМОРАНДУМУ
ПРО СТРАТЕГІЧНУ СПІВПРАЦЮ**

21 січня 2022 року
м. Кропивницький, Україна
м. Прага, Чеська Республіка
м. Івано-Франківськ, Україна

**SLAVNOSTNÍ PODPIS
MEMORANDAO STRATEGICKÉ
SPOLUPRÁCI**

21. ledna 2022
Kropyvnytskyi, Ukrajina
Praha, Česká republika
Ivano-Frankivsk, Ukrajina

«Чисте повітря для України» – спільний багаторічний проєкт «Арніки» та неформальної мережі місцевих неурядових громадських організацій промислових регіонів в Україні, заснований у 2018 році. Ми поширюємо трансформаційний досвід Європейського Союзу та Чеської Республіки, залучаємо громадян, науковців та експертів до публічних кампаній, досліджень та спільних дій заради чистого повітря для всіх в Україні!

- **ПІДТРИМКА ЛОКАЛЬНИХ ПРИРОДООХОРОННИХ ІНІЦІАТИВ**
- **РОЗВИТОК ГРОМАДСЬКОГО МОНІТОРИНГУ ДОВКІЛЛЯ**
- **ПІДТРИМКА ТЕМАТИЧНИХ ДОСЛІДЖЕНЬ**
- **РОЗВИТОК ТА ПОСИЛЕННЯ ЕКОЛОГІЧНОЇ ОСВІТИ**
- **АДВОКАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ**
- **ПІДТРИМКА СПІВПРАЦІ З АКАДЕМІЧНИМИ СПІЛЬНОТАМИ**



**ЧИСТЕ ПОВІТРЯ
ДЛЯ УКРАЇНИ**
cleanair.org.ua

WWW.CLEANAIR.ORG.UA

WWW.FB.COM/CLEANAIR.ORG.UA

TRANSITION
Transition Promotion Program

NED
NATIONAL
ENDOWMENT
FOR
DEMOCRACY
SUPPORTING FREEDOM AROUND THE WORLD

Проєкт **«Чисте повітря для України»** та ця подія здійснені за фінансової підтримки Міністерства закордонних справ Чеської Республіки в рамках TRANSITION Promotion Program та Національного фонду на підтримку демократії (NED, USA). Погляди та думки, висловлені під час цієї події, є виключно позицією доповідачів і жодним чином не можуть сприйматися як офіційна позиція або думка Міністерства закордонних справ Чеської Республіки, уряду Чеської Республіки, Національного фонду на підтримку демократії або Уряду Сполучених Штатів Америки.



Модератор – Максим СОРОКА

Науково-технічний радник проєкту «Чисте повітря для України»
та Української мережі громадського моніторингу якості повітря Eco City



МЕМОРАНДУМ ПРО СТРАТЕГІЧНУ СПІВПРАЦЮ

№ 08.21

Враховуючи взаємне бажання співробітництва в галузі екологічного моніторингу та освіти, наукових досліджень та поширення ідей сталого розвитку, а також дотримання основоположних свобод і прав людини на чисте та безпечне довкілля та залучення громадськості до охорони довкілля від забруднення, та з метою розширити основу для дружньої співпраці і співробітництва

(а) Громадська організація «Арніка», яка реалізує проект «Чисте повітря в Україні», в особі виконавчого директора Мартіна Скальські, який діє на підставі Статуту;

(б) Громадська організація «Фрі Ардуїно», яка координує Українську мережу громадського моніторингу якості повітря «EcoCity», в особі голови Олексія Тарасовича Трелевського, який діє на підставі Статуту;

(в) Центральноукраїнський національний технічний університет, в особі ректора Володимира Миколайовича Кропивного, який діє на підставі Статуту;

що далі разом іменуються Сторонами, а кожен окремо іменується Стороною, декларуючи свої наміри щодо подальшої стратегічної співпраці уклали цей Меморандум про наступне:

1. Метою цього Меморандуму є консолідація зусиль Сторін, спрямованих на **(1.1)** захист навколишнього природного середовища від забруднення та **(1.2)** дотримання основоположних свобод і прав людини на чисте та безпечне довкілля.

2. Предметом цього Меморандуму є спільна діяльність Сторін, яка може здійснюватися у різних форматах **(2.1)** академічної та наукової співпраці, **(2.2)** інформаційної, організаційної або технічної підтримки, **(2.3)** підготовки та реалізації спільних ініціатив, заходів та проєктів.

3. Цей Меморандум слід розглядати як стратегічну основу для розробки подальших ініціатив, дій, заходів та проєктів, спрямованих на розвиток співробітництва Сторін у межах повноважень, визначених Конституцією та законами України.

4. Цей Меморандум не створює правових відносин між Сторонами за винятком випадків, спеціально передбачених у цьому Меморандумі. Сторони розглядають цей Меморандум як декларацію про наміри, що не призводить до юридичних чи фінансових зобов'язань для будь-якої з Сторін.

5. У рамках цього Меморандуму Сторони керуються законодавством України і здійснюють взаємодію на принципах законності, рівноправності, відкритості та доброчесності.

6. Сторони декларують намір забезпечувати одна одній всебічну підтримку для розвитку співробітництва Сторін згідно з положеннями цього Меморандуму та інформувати одна одну про заходи, спрямовані на її розвиток.

7. Для досягнення поставленої мети, Сторони цього Меморандуму декларують наступні сфери взаємного стратегічного співробітництва: **(7.1)** організація спільної науково-дослідної діяльності, **(7.2)** підготовка та поширення екологічної інформації та спільних публікацій, **(7.3)** моніторинг стану та якості довкілля, **(7.4)** поширення та розвиток практик Citizen Science, **(7.5)** залучення населення до екологічного моніторингу, **(7.6)** ненасильницькі підходи запобігання забрудненню довкілля, **(7.7)** розвиток та удосконалення екологічної політики.

8. Сторони цього Меморандуму взаємодіють одна з одною з питань виконання пунктів цього Меморандуму через уповноважених представників, що делегуються Сторонами для розгляду поточних питань та проведення спільних ініціатив, дій, заходів та проєктів.

9. Координація спільних дій для реалізації положень цього Меморандуму здійснюється шляхом:

MEMORANDUM O STRATEGICKÉ SPOLUPRÁCI

№ 08.21

Vzhledem ke vzájemnému zájmu o po spolupráci v oblasti monitorování životního prostředí a vzdělávání, vědeckého výzkumu a šíření idejí udržitelného rozvoje a respektování základních svobod a lidských práv k čistému a bezpečnému životnímu prostředí a zapojení veřejnosti do ochrany životního prostředí před znečištěním a na rozšíření základny pro přátelskou spolupráci

(a) Nevládní nezisková organizace «Arnika, z.s.», která realizuje projekt Čisté ovzduší pro Ukrajinu, zastoupená předsedou Martinem Skalským, který jedná na základě statutu;

(b) Nevládní nezisková organizace Free Arduino, která koordinuje ukrajinskou síť občanského monitorování kvality ovzduší EcoCity, zastoupená předsedou Oleksijem Tarasovychem Trelevským, který jedná na základě statutu;

(c) Středoukrajinská národní technická univerzita zastoupená rektorem Volodymyrem Mykolayovychem Kropivnym, který jedná na základě Statutu;

dále společně označované jako Strany a každá samostatně označovaná jako Strana, která deklaruje své záměry další strategické spolupráce, podepsaly toto memorandum o následujícím:

1. Účelem tohoto Memoranda je konsolidovat úsilí Stran o **(1.1)** ochranu životního prostředí před znečištěním a **(1.2)** respektování základních svobod a lidských práv o čistém a bezpečném životním prostředí.

2. Předmětem tohoto memoranda jsou společné činnosti Stran, které mohou být prováděny v různých formátech: **(2.1)** akademická a vědecká spolupráce, **(2.2)** informační, organizační nebo technická podpora, **(2.3)** příprava a provádění společných iniciativ, aktivit a projektů.

3. Toto memorandum by mělo být považováno za strategický základ pro rozvoj dalších iniciativ, akcí, opatření a projektů zaměřených na rozvoj spolupráce mezi Stranami v rámci pravomocí definovaných Ústavou a zákony Ukrajiny.

4. Toto Memorandum nevytváří právní vztah mezi Stranami, pokud není v tomto Memorandu stanoveno jinak. Strany budou toto memorandum považovat za prohlášení o záměru, které pro žádnou ze Stran nezakládá žádné právní ani finanční závazky.

5. V rámci tohoto Memoranda se Strany řídí právními předpisy Ukrajiny a spolupracují podle zásad zákonnosti, rovnosti, otevřenosti a poctivosti.

6. Strany deklarují svůj záměr vzájemně si poskytovat komplexní podporu rozvoje spolupráce mezi Stranami v souladu s ustanoveními tohoto Memoranda a vzájemně se informovat opatřeními zaměřenými na jeho rozvoj.

7. Za účelem dosažení tohoto cíle deklarují Strany tohoto Memoranda následující oblasti vzájemné strategické spolupráce: **(7.1)** organizace společných vědeckých a výzkumných činností, **(7.2)** příprava a šíření informací o životním prostředí a společných publikací, **(7.3)** monitorování stavu a kvality životního prostředí, **(7.4)** šíření a rozvoj postupů Citizen Science, **(7.5)** zapojení obyvatel do ekologického monitorování, **(7.6)** nenásilné přístupy k prevenci znečištění životního prostředí, **(7.7)** rozvoj a zlepšování environmentální politiky.

8. Strany tohoto Memoranda budou spolupracovat na provádění ustanovení tohoto Memoranda prostřednictvím pověřených zástupců delegovaných stranami ke zvažení aktuálních problémů a provádění společných iniciativ, akcí, činností a projektů.

9. Koordinace společných akcí k naplňování ustanovení tohoto Memoranda se provádí:



Ключові положення Меморандуму про стратегічну співпрацю розроблені учасниками Української мережі підтримки громадських досліджень «ДОВКОЛА»



ЦЕНТРАЛЬНОУКРАЇНСЬКИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

STŘEDOUKRAJINSKÁ
NÁRODNÍ TECHNICKÁ UNIVERZITA



Vladimír Kropivnyj

Rektor; Akademik Mezinárodní personální akademie; Ctěný pracovník školství Ukrajiny

Володимир КРОПІВНИЙ

Ректор; академік Міжнародної кадрової академії; заслужений працівник освіти України

ЦНТУ – ПРОВІДНИЙ ЗАКЛАД ЦЕНТРАЛЬНОЇ УКРАЇНИ З ВПРОВАДЖЕННЯ ЕКОЛОГІЧНИХ ІНІЦІАТИВ

CNTU je vedoucí institucí střední Ukrajiny pro implementaci ekologických iniciativ

м. Кропивницький, Україна / Kropyvnytskyi, Ukrajina

УРОЧИСТЕ ПІДПИСАННЯ МЕМОРАНДУМУ ПРО СТРАТЕГІЧНУ СПІВПРАЦЮ 21 СІЧНЯ 2022 РОКУ
SLAVNOSTNÍ PODPIS MEMORANDA O STRATEGICKÉ SPOLUPRÁCI 21. LEDNA 2022





ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ
«АРНІКА»

NEVLÁDNÍ NEZISKOVÁ ORGANIZACE
«ARNIKA»

Marcela Černochová
Koordinátor projektu Čistý vzduch pro Ukrajinu



Марцела ЧЕРНОЧОВА

координатор проекту «Чисте повітря для України»

МАЙБУТНЄ ПАРТНЕРСТВА ПРОАКТИВНОЇ ГРОМАДСЬКОСТІ ТА АКАДЕМІЧНИХ СПІЛЬНОТ В УКРАЇНІ

Budoucnost partnerství s proaktivními občany a akademickou obcí na Ukrajině

м. Прага, Чеська Республіка / Praha, Česká republika

УРОЧИСТЕ ПІДПИСАННЯ МЕМОРАНДУМУ ПРО СТРАТЕГІЧНУ СПІВПРАЦЮ 21 СІЧНЯ 2022 РОКУ
SLAVNOSTNÍ PODPIS MEMORANDA O STRATEGICKÉ SPOLUPRÁCI 21. LEDNA 2022





ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ
«ФРІ АРДУІНО»

NEVLÁDNÍ NEZISKOVÁ ORGANIZACE
FREE ARDUINO

Alexej TRELEVSKÝ
Předseda nevládní organizace Free Arduino



Олексій ТРЕЛЕВСЬКИЙ

Голова Громадської організації «Фрі Ардуіно»

УКРАЇНСЬКА МЕРЕЖА

ГРОМАДСЬКОГО МОНІТОРИНГУ ЯКОСТІ ПОВІТРЯ «ЕСО СІТІ» -

МОЖЛИВОСТІ ДЛЯ АКАДЕМІЧНИХ СПІЛЬНОТ

Síť monitorování kvality ovzduší ukrajinského města „Eco City“ – příležitosti pro akademické obce

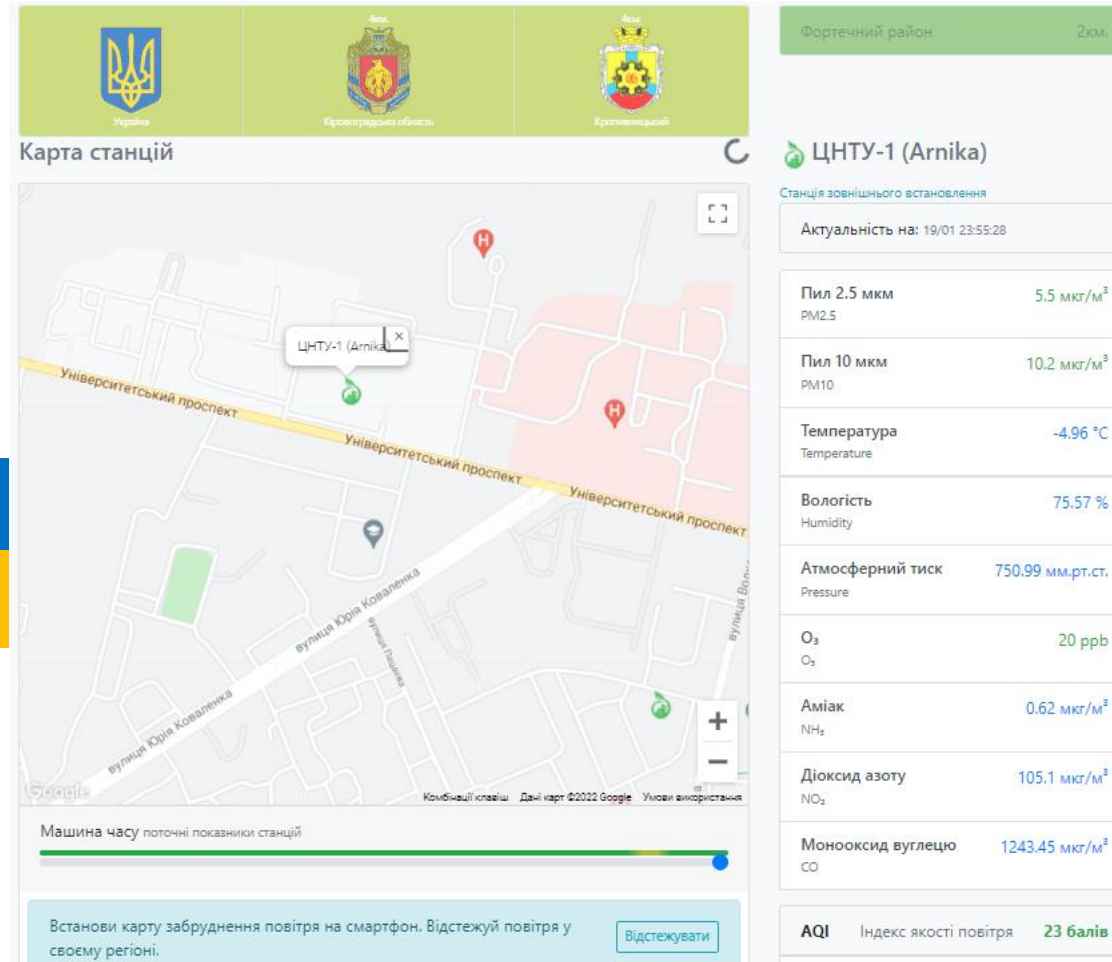
м. Івано-Франківськ, Україна / Ivano-Frankivsk, Ukrajina

УРОЧИСТЕ ПІДПИСАННЯ МЕМОРАНДУМУ ПРО СТРАТЕГІЧНУ СПІВПРАЦЮ 21 СІЧНЯ 2022 РОКУ
SLAVNOSTNÍ PODPIS MEMORANDA O STRATEGICKÉ SPOLUPRÁCI 21. LEDNA 2022





**ЧИСТЕ ПОВІТРЯ
ДЛЯ УКРАЇНИ**
cleanair.org.ua



УРОЧИСТЕ ПІДПИСАННЯ МЕМОРАНДУМУ ПРО СТРАТЕГІЧНУ СПІВПРАЦЮ 21 СІЧНЯ 2022 РОКУ
SLAVNOSTNÍ PODPIS MEMORANDA O STRATEGICKÉ SPOLUPRÁCI 21. LEDNA 2022





ЦЕНТРАЛЬНОУКРАЇНСЬКИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

STŘEDOUKRAJINSKÁ
NÁRODNÍ TECHNICKÁ UNIVERZITA



Olga Medveděvová

Vedoucí katedry ekologie, ochrany životního prostředí a zdravého životního stylu, kandidát biologických věd docent

Ольга МЕДВЕДЄВА

Завідувач кафедри екології, охорони навколишнього середовища та здорового способу життя
кандидат біологічних наук, доцент

ПЕРСПЕКТИВИ НАУКОВИХ ДОСЛІДЖЕНЬ ЯКОСТІ ПОВІТРЯ

PERSPEKTIVY VÝZKUMU KVALITY OVZDUŠÍ

м. Кропивницький, Україна / Kropyvnytskyi, Ukrajina

УРОЧИСТЕ ПІДПИСАННЯ МЕМОРАНДУМУ ПРО СТРАТЕГІЧНУ СПІВПРАЦЮ 21 СІЧНЯ 2022 РОКУ
SLAVNOSTNÍ PODPIS MEMORANDA O STRATEGICKÉ SPOLUPRÁCI 21. LEDNA 2022





ЦЕНТРАЛЬНОУКРАЇНСЬКИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

STŘEDOUKRAJINSKÁ
NÁRODNÍ TECHNICKÁ UNIVERZITA

Andrij Kyryčenko

Prorektor pro vědeckou a pedagogickou práci, doktor technických věd, profesor

Андрій КИРИЧЕНКО

Проректор з науково-педагогічної роботи, доктор технічних наук, професор



МОНІТОРИНГ ЯКОСТІ ПОВІТРЯ

ДЛЯ ПІДВИЩЕННЯ ЯКОСТІ ОСВІТИ І ЖИТТЯ

MONITOROVÁNÍ KVALITY OVZDUŠÍ PRO ZLEPŠENÍ KVALITY VZDĚLÁVÁNÍ A ŽIVOTA

м. Кропивницький, Україна / Kropyvnytskyi, Ukrajina

УРОЧИСТЕ ПІДПИСАННЯ МЕМОРАНДУМУ ПРО СТРАТЕГІЧНУ СПІВПРАЦЮ 21 СІЧНЯ 2022 РОКУ
SLAVNOSTNÍ PODPIS MEMORANDA O STRATEGICKÉ SPOLUPRÁCI 21. LEDNA 2022





ДЕПАРТАМЕНТ ЕКОЛОГІЇ ТА ПРИРОДНИХ РЕСУРСІВ КІРОВОГРАДСЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ

ODBOR EKOLOGIE A PŘÍRODNÍCH ZDROJŮ KRAJSKÁ STÁTNÍ SPRÁVA KIROVOHRAD

Vjačeslav Dubrovský

Ředitel odboru ekologie a přírodních zdrojů Krajské státní správy Kirovohrad

В'ячеслав ДУБРОВСЬКИЙ

Директор департаменту екології та природних ресурсів Кіровоградської ОДА

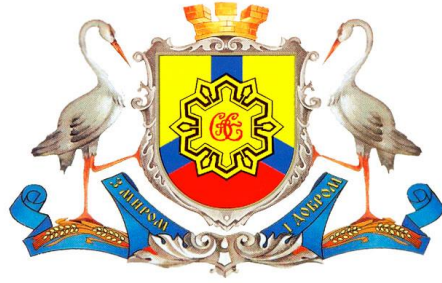
СТВОРЕННЯ ЕФЕКТИВНОЇ СИСТЕМИ МОНІТОРИНГУ ДОВКІЛЛЯ ЯК СКЛАДОВА ДЕРЖАВНОЇ ПОЛІТИКИ

VYTVOŘENÍ EFEKTIVNÍHO SYSTÉMU MONITOROVÁNÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ JAKO SOUČÁSTI VEŘEJNÉ POLITIKY

м. Кропивницький, Україна / Kropyvnytskyi, Ukrajina

УРОЧИСТЕ ПІДПИСАННЯ МЕМОРАНДУМУ ПРО СТРАТЕГІЧНУ СПІВПРАЦЮ 21 СІЧНЯ 2022 РОКУ
SLAVNOSTNÍ PODPIS MEMORANDA O STRATEGICKÉ SPOLUPRÁCI 21. LEDNA 2022





УПРАВЛІННЯ ЗЕМЕЛЬНИХ ВІДНОСИН ТА ОХОРОНИ НАВКОЛИШНЬОГО ПРИРОДНОГО СЕРЕДОВИЩА КРОПИВНИЦЬКА МІСЬКА РАДА

ODBOR POZEMKOVÝCH VZTAHŮ A OCHRANY ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ MĚSTSKÁ RADA KROPYVNYTSKYI

Galina Negodová

Vedoucí oddělení ekologie a kontroly využívání a ochrany půdy

Odbor pozemkových vztahů a ochrany životního prostředí Městská rada Kropyvnytskyi



Галина НЕГОДА

Начальник відділу екології та контролю за використанням і охороною земель

Управління земельних відносин та охорони навколишнього природного середовища
Кропивницької міської ради

АВТОМАТИЗОВАНИЙ МОНІТОРИНГ ЯКОСТІ ДОВКІЛЛЯ І ЙОГО ЗНАЧЕННЯ У ПРИРОДООХОРОННІЙ ДІЯЛЬНОСТІ

AUTOMATIZOVANÝ MONITORING KVALITY ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A JEHO VÝZNAM V OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

м. Кропивницький, Україна / Kropyvnytskyi, Ukrajina

УРОЧИСТЕ ПІДПИСАННЯ МЕМОРАНДУМУ ПРО СТРАТЕГІЧНУ СПІВПРАЦЮ 21 СІЧНЯ 2022 РОКУ
SLAVNOSTNÍ PODPIS MEMORANDA O STRATEGICKÉ SPOLUPRÁCI 21. LEDNA 2022





ЦЕНТРАЛЬНОУКРАЇНСЬКИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

STŘEDOUKRAJINSKÁ
NÁRODNÍ TECHNICKÁ UNIVERZITA



Alexandr Levchenko

Prorektor pro výzkum, doktor ekonomie, profesor, akademik Akademie ekonomických věd Ukrajiny

Олександр ЛЕВЧЕНКО

Проректор з наукової роботи, доктор економічних наук, професор,
академік Академії економічних наук України

ПЕРСПЕКТИВИ МІЖНАРОДНОЇ НАУКОВОЇ СПІВПРАЦІ УНІВЕРСИТЕТУ

PERSPEKTIVY MEZINÁRODNÍ VĚDECKÉ SPOLUPRÁCE UNIVERSITY

м. Кропивницький, Україна / Kropyvnytskyi, Ukrajina

УРОЧИСТЕ ПІДПИСАННЯ МЕМОРАНДУМУ ПРО СТРАТЕГІЧНУ СПІВПРАЦЮ 21 СІЧНЯ 2022 РОКУ
SLAVNOSTNÍ PODPIS MEMORANDA O STRATEGICKÉ SPOLUPRÁCI 21. LEDNA 2022



ДЯКУЄМО

СПІЛЬНІ ДІЇ
ЗАРАДИ ЧИСТОГО ПОВІТРЯ ДЛЯ ВСІХ В УКРАЇНІ



**ЧИСТЕ ПОВІТРЯ
ДЛЯ УКРАЇНИ**
cleanair.org.ua

Долучайтесь до наших ініціатив

WWW.CLEANAIR.ORG.UA

WWW.FB.COM/CLEANAIR.ORG.UA

УРОЧИСТЕ ПІДПИСАННЯ МЕМОРАНДУМУ ПРО СТРАТЕГІЧНУ СПІВПРАЦЮ 21 СІЧНЯ 2022 РОКУ
SLAVNOSTNÍ PODPIS MEMORANDA O STRATEGICKÉ SPOLUPRÁCI 21. LEDNA 2022

